

建築人 · 建築事

第十六期
2020年9月

CONSTRUCTION
INDUSTRY COUNCIL
建造業議會



地盤我至型

呢個咁有型嘅男人，佢叫阿龍，有樣有身材有肌肉，可能你會覺得佢係模特兒，但真正身份係一名職安真漢子，任職水務署技工，大家幻想吓佢擺住士巴拿整水喉，真係「型到跌渣」。究竟有咩驅使阿龍入行做水務工程，型男放工後嘅日常係做咩？一齊嚟睇吓啦！

阿龍入行前從事批發業，但當時行業已近式微，他在朋友介紹下入行做水喉工。入行頭五年，他由學徒逐步升到水喉判頭，再於五年前加入水務署任技工，主要職責是找出漏水源頭。在這十年的生涯中，他最深刻有次爆水喉，水不停湧出淹滿了整條街，他和同事們要澗水搵水掣，成功關上後他才發覺水喉位置有個直徑五米的大窿，只差一步就會掉下去，後果真是不堪設想，現在回想起都猶有餘悸，自此他工作都會格外小心，同事間會互相提醒。

外型高大威猛都不難猜他是運動健將，工作忙都會抽時間定期打籃球。除此以外，他更會自己揸船去釣魚，運動可以鍛鍊身體、釣魚卻能鍛鍊心靈，讓自己在高壓的生活下找個出口！阿龍認為「呢行肯學肯做一定搵到食」，亦會視建造業為終身職業！

▶ 阿龍平時出
開汀九同
流浮山
釣魚~

▶ 阿龍仲好鍾意郊外活動、
露營親親大自然！

建築界 中田英壽

▲ 由細到大都咁
鍾意打籃球

萬眾期待 🏆 建造業
2021年月曆即將出爐啦！

我哋業界精英唔止健碩，做運動一樣掂。今年月曆收益將撥作建造業運動及義工計劃活動經費。
有靚相睇又可做善事，想知多啲？記住緊貼我哋CIC Facebook 同IG 啦！

CIC牽頭業界啓動建造業「生命第一」活動

過去半年，香港各行各業面對新型冠狀病毒肺炎的疫情，受到不同程度的影響。建造業上上下下都繼續緊守崗位，但大家應有留意到，業界在6至7月接連發生多宗嚴重工業意外，導致多個家庭頓失至親及經濟支柱。建造業議會（CIC）作為建造業先行者，為防止情況惡化，於8月呼籲各地盤，啟動為期5天全方位安全推廣活動「生命第一」！雖然籌備時間短促，但「生命第一」活動獲業界一呼百應，自8月啟動以來共有75間業主，包括發展局各工務部門、公營機構、私人發展商及約200間總承建商參與。

- ▶ 在發展局及業界持份者鼎力支持下，「生命第一」安全活動在8月5日進行啟動禮。



活動內容

- ▶ 8月5日正式啟動
- ▶ 8月內啟動為期5日的工地安全檢視及反思活動

第一天

- 暫停地盤工作1小時
- 反思，檢視各人自己工作及所涉及的潛在風險
- 由最高管理層向各級員工傳達安全訊息

- ▶ 議會主席陳家駒（右一）與工友交流工作安全心得。



第二至第五天

- 暫停地盤工作最少半小時
- 檢視風險及相應的措施
- 由顧問公司或駐地盤工程人員以及工程管理團隊將安全訊息傳達給每個員工

檢視項目：高處工作、大型吊運、臨時工程、觸電、被移動機械撞倒、在酷熱天氣下工作以及有關2019冠狀病毒病對工地的影響。

- ▼ 8月6日又去到香港建造學院上水院校，同進行翻新工程的工友講安全知識。



- ▶ 議會執行總監鄭定寧工程師（中間）向業界了解安全設備



“「生命第一」活動目的在於集合建造業各持份者的力量，共同攜手提升業界安全及健康水平。工地安全，大家都有份！”

建造安全專責委員會主席
彭一邦博士 工程師



工友心聲

“正所謂生命第一，生命係自己嘅，開工之前會諗清楚點做，做完每個程序，都會同啲工友坐低飲杯水，講吓有咩安全可以做好啲，同埋做嘢一定要反省，就可以將意外風險減到最低。”



林學利 索具工



第一屆 香港建造業技能大賽



2020年10月11, 18 & 25日



香港建造業工藝測試中心
香港仔漁光道95號

網上賽事直擊 &
工藝測試講座



追蹤大賽消息!

2100 9000

5720 0071



CONSTRUCTION
INDUSTRY COUNCIL
建造業議會



註冊專門行業承造商制度
Registered Specialist
Trade Contractors Scheme

青年領袖網絡

Young Leaders Network

滙聚青年領袖發展香港建造業



立即加入
Join Now

動力·承傳·蛻變·協作

Rejuvenate·Succeed·Transform·Collaborate

2100 9400

enquiry-rstc@cic.hk

www.rstc.cic.hk



免責聲明 Disclaimer

議會可在任何時候及任何情況下使用其絕對酌情決定權，撤回或修改任何產品或服務的供應，而毋須事先通知。
The CIC may at its absolute discretion without notice at any time and under any circumstances withdraw or modify the provisions of any goods or services.

築動世界

城市綠洲 零碳天地展新貌

建造業零碳天地，最近完成了優化工程，除了引入嶄新環保設施、再生能源外，更重新鋪蓋草坪、種植過百種花卉樹木，為公眾帶來煥然一新嘅新體驗，大家一齊嚟睇吓啦！

歌手梁詠琪
喺度開過打
打氣音樂會!

涼亭造型特別，天幕
收集到嘅電仲可以昇
乘涼人士手機充電！



雨水空調系統將廢水
轉為再生能源，夏天
就唔怕熱！

可再生能源裝置

抽取地下暗渠內的雨水，用作冷氣系統的冷卻介質，將原本廢置的雨水轉化為再生能源，較傳統冷氣耗電量少五成。此裝置更用上「組裝合成」建築法，系統大部分組件和機電裝置預先在工廠製造及測試，再運送到園區，只用了兩個晚上便組合完成，突顯這種環保建築技術可減低人力、提高效率的好處！

空氣淨化太陽能玻璃天幕

天幕採用碲化鎢納米薄膜光伏技術 (AIPV)，不單更有效收集太陽能，亦具有自動潔淨的功能。發電量比傳統太陽能板高5%，預計每年可收集2.5至3萬度電，即約六個小家庭全年用電量。現時玻璃天幕收集的太陽能，足以供應戶外咖啡店的日間營運，計劃下一步更能夠為玻璃天幕儲電供應給主大樓。



天幕除咗發電，仲可以幫客人遮風擋雨！



地盤食堂 一齊愛人愛地球

喺地盤做嘢食飯，你有咩期望？是但填飽個肚？協興建築喺啓德體育園嘅飯堂源青一堂，一洗地盤飯嘅頹氣，本着優化建造業生活文化及模式，以人為本，用優質膳食，作為對工友嘅關愛及尊重，更深層次就係教育大眾環保嘅重要性，好有心呀。

環保知識展板

地盤工作既長時間又辛勞，工餘未必有時間接觸行外資訊，在食堂設展板教育工友環保知識，每2-3個月會轉換一次主題，今期為海洋知識，食堂創辦人郭先生更想做到的是，工友能帶多點有趣知識回家，促進溝通及家庭和諧。

環保食具

食堂選用以粟米芯製的餐具、竹漿製的杯碟，雖然用這些物料製造的用具，比起膠製的貴一倍以上，但好處是可被生物降解和堆肥。食堂亦快將推出印仔卡，每次自備食物盒可獲印仔，集齊數量可得優惠現金券。

素食午餐

食素都是其中一個減碳的方法，食堂每天會有一款素食餐供工友選擇，定期舉行素食日，並以優惠價\$10鼓勵大家素食減碳。

源青一堂除了熱心推動環保，亦很關心工友，除為新入職人員送上免費午餐券，亦會為地盤的「環保之星」和「安全之星」送餐券作鼓勵，真是窩心又實際！

地盤意外 個案分析

從臨時梯架墮下

工友利用大鐵桶承着木梯，進行拆除6米高的鐵絲網時，身體失去平衡墮下死亡。調查顯示工友在開工前曾飲酒。

工友應該

- ☒ 使用適當工作台從事高空工作
- ☒ 向管工報告缺乏安全措施及提出意見

工友不應該

- ☒ 利用不穩固的設備從事高空工作
- ☒ 開工前飲酒

管工和負責人須注意事項

- 訓練及監管工友遵從安全工作程序
- 提供適當的工作台



CONSTRUCTION
INDUSTRY COUNCIL
建造業議會

2020 建築信息模擬成就嘉許禮 Celebration Of BIM Achievement 2020

BIM

請即報名
Apply Now

截止報名日期 Registration Deadline
13/10/2020 (二/TUE)

查詢 Enquiries
☎ 2100 9000
✉ bim@cic.hk
www.bim.cic.hk/en/
events/page/CBA2020

詳情 Details



招募建造業僱主參與計劃

建造業議會 認可技術專才培訓計劃 高級技工 (證書)

培訓對象 香港建造學院建造證書、
建造文憑課程應屆、
及成人短期課程指定工種
(包括鋼筋屈紮、平水測量、金工、焊接、模板)
畢業生

培訓目標 每年培訓220名年青畢業生成為知識型高級技工

訓練期 2年

計劃特色 學員最低月薪要求(按工種而定)
首年: \$15,000或\$24,500
議會每月資助僱主\$5,000作為學員津貼
次年: \$20,000或\$26,500
議會每月資助僱主\$6,000作為學員津貼
雙軌培訓
僱主提供系統性在職培訓及
議會提供實力鞏固課程
兩年共32天

查詢 電話: 3199 7310
電郵: opm.admin@cic.hk



網頁



CONSTRUCTION
INDUSTRY COUNCIL
建造業議會

HONG KONG CONSTRUCTION INDUSTRY TRADE TESTING CENTRE
香港建造業工藝測試中心

立即下載「工藝測試通」 最快15分鐘 即可申請工藝測試

**輕鬆申請
工藝測試**

考試貼士

模擬試題

安坐家中 網上報考
✓ 考牌遞表更輕鬆!

查詢 Enquiry: ☎ 2100 9000 📞 5720 0071 (中) / 5720 0072 (ENG)

本廣告所載的資料有可能隨時修改而不作另行通知, 歡迎瀏覽議會網頁或聯絡我們以獲取最新資訊。
The information contained in this advertisement may be subject to change without prior notice. You may wish to visit the CIC website or contact us to obtain the latest information.

一格漫畫



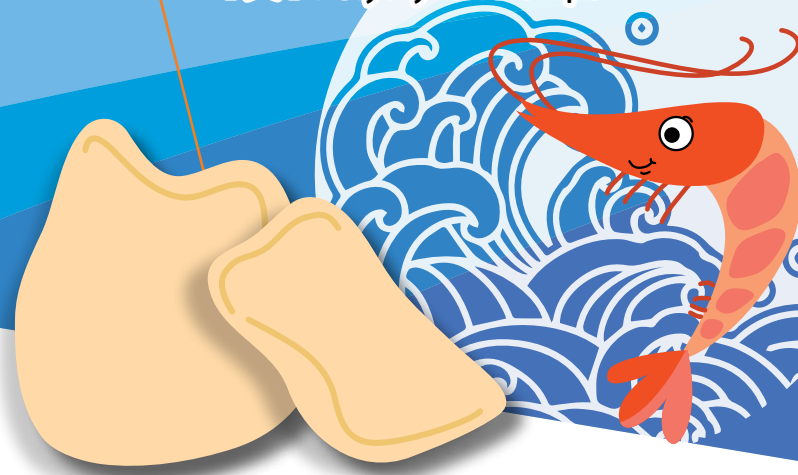
地盤術語

[蝦片]

地盤返返吓工肚餓想食嘢, 如果同事話請你食蝦片要小心~佢哋分分鐘係整蠱你, 因為地盤有樣嘢都係叫蝦片, 但唔係食物㗎!

岩土 Geotechnical

[中] 聚苯乙烯(發泡膠)片
[英] Polystyrene chips





歡迎加入我們的專業工程團隊，為電力、運輸機構和政府項目，提供可靠、以人為本、最具效益的解決方案

倉務員

- 中三程度，1年以上經驗

電氣佈線工學徒

- 中五程度，持平安咭
- 歡迎初入行及轉行人士

文員

- 中五程度，1年以上經驗

月薪電工可獲12日有薪年假、婚假、醫療及牙醫保障、花紅、進修津貼、考試假等福利

有意申請者

1. 請致電 2127 6494 余先生，或
2. 傳履歷至 WhatsApp 6978 5950



應徵者提供的個人資料只用作招聘相關事宜

招聘

Recruitment

香港建造學院 HONG KONG INSTITUTE OF CONSTRUCTION

現招聘多名全職工藝導師

- 推 / 挖土機
- 地渠、岩土勘探
- 起重機操作（塔式、履帶式或輪胎式）

尚有其他工種的職位空缺
有興趣之申請人
請於辦公時間內致電
2100 9019或2100 9020

招聘

Recruitment

香港建造學院 HONG KONG INSTITUTE OF CONSTRUCTION

現招聘多名全職主任導師

- 釘板
- 紮鐵
- 推 / 挖土機
- 泥水

尚有其他工種的職位空缺
有興趣之申請人
請於辦公時間內致電
2100 9019或2100 9020

能敵滅蟲

TRULY CARE (HK) LIMITED

SINCE 1999

能敵滅蟲

- 建築地盤
- 打蚊高手
- 鼠控專家
- 環保安全
- 符合國際要求
- 政府認可滅蟲承辦商

9826 6437

黃小姐查詢

地址：新界荃灣沙咀道11-19號達貿中心13樓5室
電話：2458 8378 電郵：info@trulycare.com.hk

建造業招聘中心

Construction Industry Recruitment Centre

勞工處
Labour Department

一站式

建造業求職招聘平台

招聘會詳情可瀏覽
www.jobs.gov.hk 或

預約熱線 3428 3303
面試名額有限 請提前預約

建造業招聘中心

3428 3303

www.jobs.gov.hk

九龍灣大業街44號香港建造學院-九龍灣院校1樓
(港鐵九龍灣站A出口·近德福廣場二期)



AECOM

GRAND
AWARD



Congratulations to all AECOM employees for being conferred the

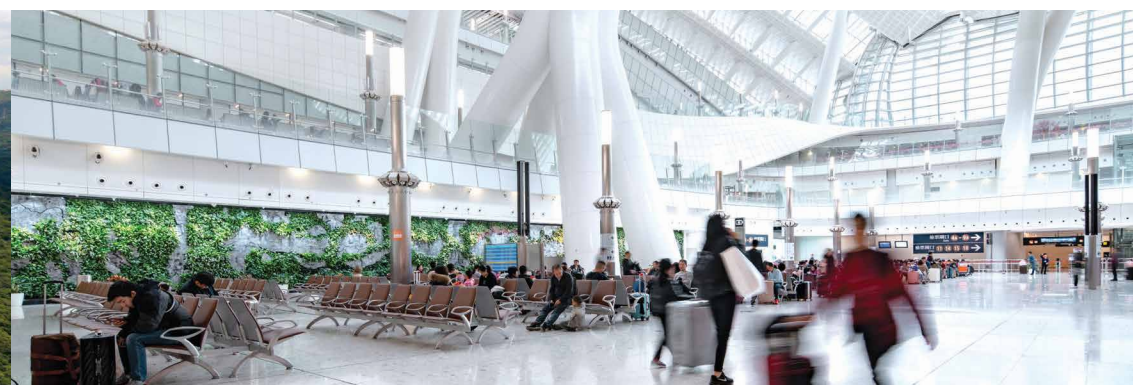
“GRAND AWARD”

AT THE 2020 HONG KONG MANAGEMENT ASSOCIATION QUALITY AWARD

in recognition of your outstanding standards of quality and lasting commitment to the process of quality management.



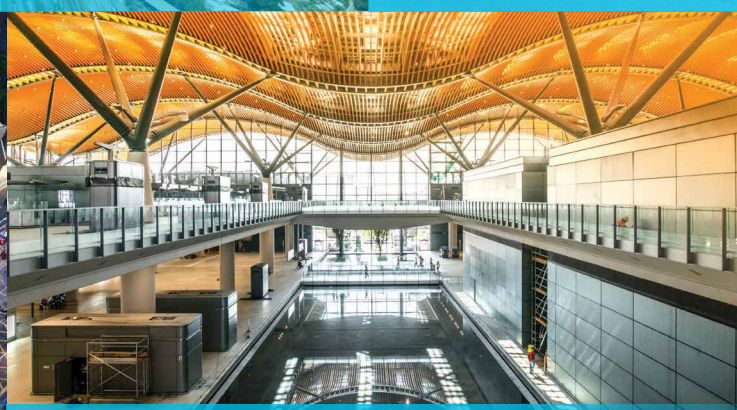
Sha Tin New Town



Guangzhou – Shenzhen – Hong Kong Express Rail Link – West Kowloon Station



1881 Heritage



Hong Kong – Zhuhai – Macao Bridge – Hong Kong Port



Relocation of Sha Tin Sewage Treatment Works to Caverns

議會活動

* 活動詳情以最新公布為準

18/9 - 17/10

建造的藝術
建造業零碳天地

9 - 13/10

香港建造培訓45周年展覽
建造業零碳天地

11. 18. 25/10

第一屆香港建造業技能大賽（公開組比賽）
香港建造業工藝測試中心

31/10

**2020註冊建造業工人家屬
獎學金頒獎典禮**
建造業零碳天地

有獎問答

第十六期問題：

生命第一Life First，在何日正式啟動？

A：8月4日 B：8月5日 C：8月6日

參加者請將姓名連同答案WhatsApp至9159-0122。截止日期為2020年11月15日，得獎者將獲專人通知領獎。數量有限，先到先得。

第十五期答案：C：紮鐵組

送

56GB精美
USB乙份
共20份

日本製造

男士專屬新體面

切合
男士需要

跨越
皮膚界限

UL-OS

Otsuka
香港大塚製藥

建造業傑出青年巡禮(四)

能成為2019年建造業傑出青年，委實高興。感謝建造業議會舉辦這項選舉，以表揚在事業上有卓越成就和對建造業有傑出貢獻的青年，鼓勵更多青年追求卓越，「自強不息、創建未來」。

藉此機會，衷心感謝我的恩師李恒教授，把我帶進BIM的世界，把我由一個略懂建築皮毛的學生，教導為取得博士資格的BIM專家。他所教授的知識，使我畢生受用，令我走上創業創新之路。

陳鏡源—全港最具規模建築信息模擬（BIM）服務公司創辦人，擁有自主研發團隊，為建造業界推行多個重點建築信息模擬應用。

此外，感激和我一起打拼多年的公司夥伴。創業路不易，但可貴的是他們相信我的理念，相信BIM能夠改變建築世界。經過多年的努力，我們成功把BIM推廣進建築界市場，令BIM成為不可或缺的工具。小公司發展成略具規模、超過二百名員工的公司，回想當中的辛酸奮鬥歷程，內心所湧出對他們的謝意，實在難以用筆墨來形容。

最後，我必須感謝我的母親和妻子。母親辛勤工作、事必躬親，她以身教教育，是我的最佳模範。而亦有賴妻子多年來默默支持和鼓勵，使我遇到任何挑戰和困難，也能全力以赴去奮鬥。



CONSTRUCTION INDUSTRY COUNCIL
建造業議會



建工易
easyJob

立即下載
DOWNLOAD NOW



電子註冊 搵工續證
更快更易！

Quick and easy

e-Registration & job matching App!



職位配對
Job matching



續期或更新
Renew/Update
registration



建造業議會資訊
Stay up-to-date
with CIC news